

## AMTSBLATT DER GEMEINDE

## Vörstetten

Donnerstag, 16. Mai 2019 • Jahrgang 61 • Nr. 20





#### Gemeindenachrichten

#### Straßenbeleuchtung wird überprüft

Netze BW überprüft das Straßenbeleuchtungsnetz in der Gemeinde Vörstetten

Die Netze BW führt im Zeitraum von KW 19 bis KW 21 die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsmasten durch. In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich. Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis.

Netze BW - ein Unternehmen der EnBW



#### **Fundsachen**

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

Geldbeutel

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



#### GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr 16.00 bis 19.00 Uhr Donnerstag

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften) Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.



JUJ7F

#### Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...

- einfach mal zu guatschen?
- ... einfach mal Spaß zu haben?
- ... mal ungezwungen zusammen zu sitzen?

... zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 - 23.00 Uhr

Wir freuen uns auf Euch. Euer Juze-Team

110



#### Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

#### **GEMEINDEVERWALTUNG**

07666/9400-0 Zentrale: Fax: 9400-20

Internet: www.voerstetten.de e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügner 9400-12

e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11

bierer@voerstetten.de e-Mail·

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen, Rentensachen, Friedhofsverwaltung

9400-13 Verena Burger

e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern, Amtsblatt, Grundbucheinsichtstelle

Selina Hunn 9400-22

e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

Heidi Moser 9400-15

moser@voerstetten.de e-Mail:

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe, Gewerbe

Petra Weiß 9400-14

e-Mail: weiss@voerstetten.de

#### **Sprechstunden im Rathaus** (Freiburger Straße 2)

Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr zusätzlich

Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr sowie nach tel. Vereinbarung

#### Gemeindebücherei

9400-16 Resi Kusenbera e-Mail: buecherei@voerstetten.de

Freiburger Str. 2

**Grundschule Vörstetten** 5135 Kindergarten Wirbelwind 3505 Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433

e-Mail: klausscherer@t-online.de

#### NOTRUFE/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe: Polizei

Polizeiposten Denzlingen 93830 Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112 Krankentransport 1 92 22 Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst** 

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Zusatz zu wichtigen Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

Kostenfreie Rufnummer 116 117

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt -Kostenfreie Onlinesprechstunden von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter

0711-96589700 oder docdirekt.de

Kinderärztlicher

**Notfalldienst** 0180 / 6076111

Augenärztlicher

Notfalldienst 0180 / 6075311

Zahnärztlicher

**Notfalldienst** 01803 / 22255570

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen (Gartenstraße 4)

Öffnungszeiten:

Mo., Di. und Do. 19:00 - 22:00 Uhr Mi. und Fr. 16:00 - 22:00 Uhr Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 - 22:00 Uhr

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin Hausärztliche Versorgung Freiburger Straße 55

79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr Mo. und Do. 16:30 - 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263 Kath. Pfarramt 07641 / 521 04 Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641 / 4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und

sprachgeschädigte Personen)

#### Fachstelle Sucht

Beratung, Behandlung, Prävention, Emmendingen, Hebelstr. 27, **07641 / 9335890** fs-emmendingen@bw-lv.de Sprechstunden ohne Voranmeldung Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

#### **PFLEGEDIENSTE**

#### **Kirchliche Sozialstation** Elz/Glotter e.V.

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,

07666 / 7311 Telefon:

Kirchliche Sozialstation mit dem Team West

Grubstraße 6-8, 79279 Vörstetten

07666 / 9131360 Telefon Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf

Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe** 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) 9123456

Tagespflege "Zur Glockenblume"

Tagesbetreuung

von 8:00 - 16:30 Uhr 8846299 **Michael Hornbruch** 0761 / 59 43 70 Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

**DRK Nachbarschaftshilfe** 5201 Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe Vörstetter Miteinander e.V. AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54 07666 / 94 92 69 G. Henle

Hospizgruppe Denzlingen

und Umgebung e.V. 07666/3876

Herbstzeit

Betreutes Wohnen für alte

Menschen in Familien Tel. 0781/127865-100

#### REDAKTIONSSCHLUSS

**Amtsblatt Vörstetten** Dienstag, 10.00 Uhr an hunn@voerstetten.de

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügner Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Vörstetten Donnerstag, 16. Mai 2019 | **3** 



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute

Beim Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Bauhof Vörstetten im

#### Grüntrupp

als Krankheitsvertretung in Teilzeit (50 %) befristet zu besetzen.

#### Ihr Aufgabenbereich:

- Anlage, Pflege, Unterhaltung und Instandsetzung von Grünanlagen und Gehölzflächen
- Überwachung des Gesamtzustandes der zu betreuenden Grünflächen
- · Pflege und Unterhalt der Friedhöfe
- Mitarbeit bei allen weiteren Arbeiten im Verbandsbauhof

#### **Ihr Profil:**

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung und entsprechende Berufserfahrung
- Eine Ausbildung als Landschaftsgärtner/in wäre von Vorteil
- Führerschein Klasse BE und Terforderlich
- motiviert, in einem Team kooperativ und selbstständig zu arbeiten

#### Wir bieten:

- · einen sicheren und vielseitigen Arbeitsplatz
- Befristung bis 30.09.2019
- ein leistungsgerechtes Gehalt nach TVÖD, Sozialleistungen und betriebliche Altersvorsorge im öffentlichen Dienst
- · Unterstützung im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements
- eine gute und kollegiale Zusammenarbeit in einem kleinen Team

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 31.05.2019 an den **Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute, Personalamt, Hauptstraße 110 in 79211 Denzlingen** oder per E-Mail an bewerbung@denzlingen.de. Wir bitten Sie, uns nur Kopien zuzusenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgeschickt werden. Auskünfte zu den Tätigkeitsbereichen etc. können Sie bei Herrn Bürgermeister Brügner, Tel 07666/9400-12) erhalten. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Herrn Sillmann (Personalamt, 07666/611-103).



#### **Aus dem Gemeinderat**

#### **Bericht aus dem Gemeinderat**

über die öffentliche Gemeinderatssitzung im Bürgersaal des Rathauses Vörstetten, Freiburger Straße 2, Vörstetten am 13. Mai 2019

#### Tagesordnung:

#### 1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Hiervon wurde kein Gebrauch gemacht.

# 2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 08.04.2019 Die Niederschrift wird ohne Einwendungen unterschriftlich bestätigt.

## 3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

- entfällt

## 4. Sanierung Breisacher Straße 8 – Vergabe von Bauleistungen

Bürgermeister Brügner erläutert den Sachverhalt. Im Gemeinderat vom 08.04.2019 wurde das zweite Ausschreibungspaket

vergeben. In einem dritten Vergabepaket sollen nach erfolgter beschränkter Ausschreibung die Bodenbelags-, Maler- und Elektroarbeiten vergeben werden. Die Submission brachte folgendes Ergebnis:

#### 1. Bodenbelagsarbeiten:

Günstigster Anbieter ist die Firma Deco Point Mayer in 79261 Gutach mit einem Bruttopreis von 7.430,00 €.

#### 2. Malerarbeiten:

Das günstigste Angebot hat die Firma Stüdle Maler aus 79194 Gundelfingen zum Bruttopreis von 36.090,80 € abgegeben.

#### 3. Elektroarbeiten:

Die Firma Elektrotrechnik Jürgensen aus 79258 Hartheim hat das günstigste Angebot mit 30.162,99 € abgegeben. Das Angebot liegt allerdings deutlich über der Kostenschätzung des Architekten.

Die zur Vergabe vorgeschlagenen Bieter wurden geprüft und es bestehen keine Bedenken. Auch wenn die Elektroarbeiten über der Kostenschätzung liegen, kann der Kostenrahmen eingehalten werden, so die Aussage des Bürgermeisters. Dies ist angesichts der konjunkturellen Lage keine Selbstverständlichkeit.

#### **Beschluss:**

Die Gemeinderäte stimmen jeweils einzeln den Vergabevorschlägen der Verwaltung für Bodenbelags-, Maler- und Elektroarbeiten an die jeweils günstigsten Anbieter einstimmig zu.

## 5. Ausübung des Vorkaufsrechts nach § 29 Wassergesetz

Bürgermeister Brügner erläutert den Gemeinderäten den Sachverhalt. Das Grundstück FN 2558 im Gewann "Vormatte" wurde mit einer Größe von 4.026 m² veräußert und grenzt mit seiner nördlichen Grenze an die Glotter. Aus diesem Grund steht der Gemeinde ein Vorkaufsrecht nach dem Wassergesetz zu. Über die Ausübung ist zu beraten, insbesondere unter dem Gesichtspunkt, dass der im Bereich

der Glotter befindliche Baumgürtel und dessen Unterhaltung erhebliche Auswirkungen auf den Hochwasserschutz der Gemeinde Reute, speziell Unterreute haben kann. Auch bietet der Gewässerrandstreifen eine hochwertige Flora.

Der Richtwert des Gutachterausschusses liegt für dieses Gebiet bei 2,40 €/m². Der Kaufpreis liegt jedoch bei 4,00 €/m² und somit 66% über dem Richtwert. Nach § 29 Abs. 2 Satz 2 Wassergesetz in Verbindung mit § 28 Abs. 3 BauGB ist die Gemeinde als Vorkaufsberechtigte ermächtigt, den von ihr zu zahlenden Betrag abweichend von § 464 Abs. 2 BGB nach dem Verkehrswert zu bestimmen. Mit der Ausübung eines preislimitierten Vorkaufsrechts wird dadurch dem Eigentümer die Möglichkeit genommen, das Grundstück zu einem Kaufpreis zu veräußern, der "den Verkehrswert in einer dem Rechtsverkehr erkennbaren Weise deutlich überschreitet."

In der kurzen Aussprache im Gemeinderat wurden Fragen zur Größe des Gewässerrandstreifens mit einer Größe von max. 200 bis 300 m², Schutz des Uferbereichs der Glotter, Unterhaltung des Gewässerrandstreifens und Pflege vom Bürgermeister beantwortet.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Ausübung des Vorkaufsrechts für den Gewässerrandstreifens nach § 29 Abs. 2 Satz 2 Wassergesetz geltend zu machen.

Entgegen des vereinbarten Kaufpreises von 4,00 €/m² wird die Gemeinde diesen Bereich zum Richtwert des Gutachterausschusses mit 2,40 €/m² erwerben. Dieser Beschluss erfolgte mehrheitlich bei einer Gegenstimme durch Gemeinderat Leimenstoll.

#### 6. Thiermondinger Bier

Die Gemeinde unterstützt seit Jahren die Produktion von heimischen Produkten, so wurde beispielsweise 2011 auf Initiative der Gemeinde gemeinsam mit dem BLHV, der BUND-Ortsgruppe der Vörstetter Apfelsaft hergestellt und durch den örtlichen Getränkehändler Bürklin vermarktet.

Im Jahr 2012 wurde das Gemüsefest auf Initiative der Gemeinde zusammen mit dem Gewerbeverein, der örtlichen Gastronomie und den Vörstetter Landwirten initiiert und durchgeführt. Leider ließ sich diese Veranstaltung trotz der positiven Resonanz nicht fortsetzen.

Mit dem Thiermondinger Bier hat die Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem "Vörstetter Brauzirkel" und der SchwarzwaldGoldBrauerei Vörstetten Neuland betreten. Die Gemeinde kann mit diesem Produkt gleich mehrere Ziele verbinden:

1. Werbemittel mit Alleinstellungsmerkmal:

Die hohe handwerkliche Qualität des Produkts und die Idee über ein eigenes "Gemeindebier" zu verfügen, kann Identität stiften und ein positiver Botschafter für die Gemeinde sein. Die positive Resonanz zeigt, dass dieser Test gelungen ist.

#### 2. heimatgeschichtlicher Bezug

Mit dem Namen "Thiermondinger" ist es gelungen, die ehemalige und im Mittelalter aufgelassene Siedlung Thiermondingn starker in das Bewusstsein zu bringen. Ein Beleg dafür ist die Entwicklung der Zugriffe auf die entsprechende Seite des Internettauftritts der Gemeinde, der seit April von 68 auf über 1.100 Aufrufe angestiegen ist.

3. Unterstützung der heimischen Wirtschaft:

Nicht nur die in Vörstetten ansässige SchwarzwaldGoldBrauerei war aktiv in das Vorhaben eingebunden, das Produkt gibt es nur an ausgewählten "Unique selling points" zu erwerben.

Aus diesem Grund schlägt die Verwaltung vor, die positive Werbemaßnahme fortzusetzen. Mit der Produktionsmenge des "Thiermondinger Biers" entspricht daher gerade mal 0,0000645% der Gesamtmenge von ca. 60 Hektolitern im Jahr 2019, so dass unser "Gemeindebier" kein Eingriff in die Marktstellung bedeuten kann.

In einer kurzen Aussprache im Gemeinderat wurde die Initiative, das "Einführungsfest" auf dem Dorfplatz und auch der Absatz des Bieres überwiegend von den Gemeinderäten begrüßt. Angemerkt wurde von einem Gemeinderat, dass es durchaus mit einem Risiko verbunden war, da nicht eindeutig feststehen konnte, ob es gelingt.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat begrüßt das bisherige Engagement des "Vörstetter Brauzirkels" und der Gemeindeverwaltung Vörstetten zur Schaffung eines heimischen Produktes mit Alleinstellungscharakter und heimatgeschichtlichem Bezug und beschließt einstimmig, an der Produktion einer weiteren Charge federführend teilzunehmen. Die überplanmäßigen Ausgaben und Einnahmen bei der Hst. 1.3001.650000 bzw. 1.3001.130000 in Höhe von 10.000 € werden einstimmig genehmigt.

#### 7. Annahme von Spenden

Zu diesem TOP erklären sich Bürgermeister Brügner und zwei Gemeinderäte befangen und rücken vom Sitzungstisch ab.

Bürgermeisterstellvertreter Dr. Schonhardt übernimmt den Vorsitz und erläutert den Sachverhalt. Die Solargemeinsaft Sonnenwinkel GbR, Vörstetten spendet 150 € an den Kindergarten "Sonnenwinkel" und 100 € an den Kindergarten "Wirbelwind".

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Annahme der Spenden in Höhe von 250 € einstimmig zu.

#### 8. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

#### a) Ortskernsanierung

BM Brügner unterrichtet die Gemeinderäte über die Verlängerung der Abrechnung der Ortskernsanierung zum 30.04.2020, so dass die Sanierung der Breisacher Straße 8 ohne Probleme fristgerecht abgerechnet werden kann.

b) Einweihung Begegnungsstätte

Die Einweihung der Begegnungsstätte und des Roteux-Quartiers findet am 24. Mai 2019 ab 15:30 Uhr statt. Es beginnt mit einem Sektempfang und anschließendem Fest auf der Straße.

#### c) Brücke Futterholz

Ein Gemeinderat erkundigt sich nach der Unterhaltung der Brücke im Gewann "Futterholz" rechts vom Baggersee.

Bürgermeister Brügner erklärt, dass die Brücken auf Gemarkung Freiburg liegen und nicht in die Unterhaltungspflicht der Gemeinde Vörstetten fallen.

#### d) Mitfahrer-Bänkle

Eine Gemeinderätin berichtet, dass das Mitfahrer-Bänkle in der Freiburger Straße durch den Parkplatz verdeckt wird und somit schlecht einsehbar ist.

Evtl. Sollte das Bänkle versetzt werden und im Amtsblatt mehr zu bewerben.

e) Geschwindigkeitsanzeigetafeln in der Freiburger Straße "Freiwillig 40" Ein Gemeinderat regt an, dass die Einstellung geändert werden sollten und erst bei 41 km/h negativ leuchten.

#### 9. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Hiervon wurde kein Gebrauch gemacht.

Vörstetten Donnerstag, 16. Mai 2019 | 5



#### Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

## Multimediadokumentation zur Europawahl

Die Presse- und Europastelle des Landratsamtes lädt am Montag, 20. Mai um 19 Uhr ins Kino "Cinemaja" (Steinstraße 2/2) nach Emmendingen ein: Der Politologe und Journalist Ingo Espenschied bietet in einer multimedialen Live-Dokumentation anschließender Diskussionsrunde Informationen zum Europäisches Parlament. Am Sonntag, 26. Mai 2019 finden die Kommunal- und Europawahlen statt. Seit 1979 wird das Europäische Parlament als einziges EU-Organ alle fünf Jahre direkt von den Bürgern gewählt. In Videos, Fotos und Tonmitschnitten und mit lebendigen Live-Kommentaren erzählt Ingo Espenschied die Geschichte und die politische Entwicklung des Europäischen Parlamentes und berichtet über dessen zahlreiche Aufgaben. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Aufgrund von begrenzter Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung erforderlich unter s.tebel-haas@landkreisemmendingen.de

#### Vortrag über Herzschwäche

Die Herzinsuffizienz – auch als "Herzschwäche" bekannt - ist eine Volkskrankheit und eine der häufigsten Ursachen für eine notwendige Krankenhausbehandlung. Zu diesem Thema informiert Dr. Felix Lampe, Oberarzt der Inneren Abteilung am am Kreiskrankenhaus Emmendingen in einem Vortrag am Donnerstag, 23. Mai 2019 um 19:00 Uhr im Rocca-Saal in Denzlingen. Er spricht über die möglichen Ursachen, was Anzeichen für eine Herzschwäche sind und welche klassischen und modernen Behandlungsmöglichkeiten es gibt. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Informationsabend zu neuen Meisterkursen

An den Gewerblichen und Hauswirtschaftlich-Sozialpflegerischen Schulen Emmendingen (GHSE) startet im September 2019 ein Vorbereitungskurs für die Teile 3 und 4 der Meisterprüfung. Dazu gibt es am Dienstag, 25. Juni 2018 an der GHSE in Raum 229 um 19.00 Uhr einen Informationsabend. Der Kurs bereitet auf die allgemeinen Hauptteile der Meisterprüfung vor (Grundlagen des Rechnungswesens und Controllings, Buchführung, rechtliche und steuerliche Grundlagen, Berufs- und Arbeitspädagogik). Teilnehmen kann, wer eine abgeschlossene Ausbildung in einem der anerkannten gewerblichen Berufe hat und anschließende Berufstätigkeit in einem gewerblichen Beruf nachweist. Der Kurs ist nach DIN-ISO 9000 zertifiziert, somit sind die Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer grundsätzlich berechtigt, Meister-Bafög in Anspruch zu nehmen. Die Prüfung in den beiden Teilen wird voraussichtlich im Juni 2020 an der Handwerkskammer Freiburg abgenommen. Anmeldeformulare sind unter www.ghse.de zu finden. Anfragen oder Anmeldungen zum Kurs nimmt der Kursleiter Wolfram Helff (hlf@ghse.de) oder die Verwaltung der GHSE entgegen (Tel. 07641/465-100).

#### Informationen zur Europaund Kommunalwahl am 26. Mai 2019

Am Sonntag, 26. Mai 2019 werden bei der **Europawahl** das **Europaparlament** und bei der **Kommunalwahl** der **Kreistag**, der **Gemeinderat** sowie in einigen Orten auch der Ortschaftsrat neu gewählt. Die neue Amtszeit beträgt jeweils fünf Jahre. Im Landkreis Emmendingen sind rund 133.000 Personen wahlberechtigt.

Die Wahllokale sind von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Wo sich das Wahllokal befindet, steht auf der von der Gemeinde verteilten Wahlbenachrichtigung. Dieses Schreiben muss ins Wahllokal mitgebracht werden. Ohne Wahlbenachrichtigung kann nur gegen Vorlage von Personalausweis oder Reisepass und nach entsprechender Überprüfung gewählt werden.

Bei der **Europawahl** werden die 96 Abgeordneten gewählt, die Deutschland ins Europaparlament entsendet. 40 Parteien stehen auf dem 96 cm langen weißen Stimmzettel zur Wahl. Der Stimmzettel für die Europawahl wird erst im Wahllokal ausgehändigt. Jeder Wahlberechtigte hat **eine Stimme** und muss hierzu hinter der Partei seiner Wahl nur ein Kreuzchen.

Die Stimmzettel für die Kreistagswahl und Gemeinderatswahl (in einigen Orten auch für die Wahl des Ortschaftsrats) wurde den Wählerinnen und Wählern von den Gemeinden zugeschickt. Die Stimmzettel können somit in aller Ruhe daheim ausgefüllt werden. Wie viele Stimmen jeder Wahlberechtigte jeweils für den Kreistag, Gemeinderat bzw. Ortschaftsrat hat, steht in den Unterlagen und auf dem Stimmzettel. Diese Zahl darf nicht überschritten werden, sonst ist der Stimmzettel ungültig. Eine Bewerber bzw. ein Bewerber kann bis zu 3 Stimmen erhalten, dies muss entweder durch ein Kreuz (zählt als eine Stimme) oder mit der Zahl 1,2,3 gekennzeichnet werden. Dieses "Stimmenhäufen" heißt "kumulieren". Es können Bewerberinnen und Bewerber aus verschiedenen Listen gewählt werden, dieses "Mischen" nennt sich "panaschieren". Wichtig ist, am Ende immer nochmals alle Stimmen zusammenzuzählen, um die angegebene Zahl nicht zu überschreiten. Wer Briefwahl beantragt hat, bekommt die Unterlagen und Stimmzettel sowohl für die Kommunalwahl als auch die Europawahl von seiner Gemeinde zugeschickt.

## Termine für "Tag der offenen Gartentür" 2019

Die beliebte Aktion "Tag der offenen Gartentür" startet. Von Mitte Mai bis Ende August können 20 unterschiedliche Gärten im ganzen Landkreis sowie auch im benachbarten Elsass besucht werden. Der "Tag der offenen Gartentür" ist eine Veranstaltung des Landkreises Emmendingen unter der Schirmherrschaft von Landrat Hanno Hurth. Die fachliche Leitung und Auswahl der Gärten hat Hansjörg Haas übernommen. Der Eintritt in die Gärten ist kostenlos, ein Besuch ist nur angegebenen Terminen und Uhrzeiten möglich. Die Gärten werden von Privatleuten für alle Gartenfreunde geöffnet, so dass um respektvollen Umgang der Besucherinnen und Besucher gebeten wird. Eine Übersicht über alle Termine 2019 mit detaillierten Beschreibungen der Gärten und Hinweisen für die Anfahrt sind in einem Faltblatt enthalten, das an der Infotheke im Landratsamt und in allen Rathäusern erhältlich ist sowie im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de abgerufen werden kann. Die Termine 2019 auf einen Blick:

#### Sonntag, 19. Mai, 14 bis 17 Uhr

Peter und Tibi Thomann, Romaneistraße 15, Emmendingen

## Samstag, 25. und Sonntag, 26. Mai jeweils 13 bis 18 Uhr

Petra Deutscher, Kiechlinsbergerstraße 13, Endingen-Königschaffhausen

#### Samstag, 25. Mai, 19 bis 22 Uhr und Sonntag, 26. Mai, 11 bis 17 Uhr

Petra Furtner-Althaus und Andreas Althaus, Wittenbachstraße 25, Elzach

#### Sonntag, 26. Mai, 11 bis 18 Uhr

Bettina und Ulrich Schätzle, Schwarzwaldstraße 42, Waldkirch-Buchholz

Sonntag, 26. Mai, 13 bis 18 Uhr Anny und Helmut Hohenstein, Herbolzheim-Tutschfelden

## Samstag, 1. und Sonntag, 2. Juni, jeweils 10 bis 17 Uhr

Jacqueline und René Schunck, 26 rue de l'église, Ohnenheim (Elsass)

## Samstag, 1. und Sonntag, 2. Juni, jeweils 10 bis 17 Uhr

Martine und René Sittler, 11 rue marckolsheim, Ohnenheim (Elsass)

#### Sonntag, 2. Juni, 13 bis 18 Uhr

Hansjörg Haas, Herrenmühle, Schloßplatz 2, Herbolzheim-Bleichheim

## Donnerstag, 6. Juni, 17.30 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden

"Kunst im Wald – jeder ist ein Künstler", mit Revierförster und Waldpädagoge Bernd Nold und der Künstlerin Michelle Schepman, Freiamt

#### Freitag, 7. Juni, 13 bis 19 Uhr

Sylvia Hämmerle, Merklinstraße 17, Waldkirch

#### Samstag, 8. Juni, 17 bis 21 Uhr

Martina und Hans Brandt, Weiherweg 10, Endingen-Königschaffhausen

#### Sonntag, 16. Juni, 11 bis 18 Uhr

Roswitha und Ludwig Ette, Rotackerstraße 10, Herbolzheim-Wagenstadt

#### Sonntag, 16. Juni, 11 bis 18 Uhr

Elvira und Willi Fischer, Altdorfstraße 66, Emmendingen-Kollmarsreute

#### Sonntag, 16. Juni, 12 bis 17 Uhr

Rita Dauenhauer, Talstraße 12a, Simonswald

## Donnerstag, 20. Juni, 12 bis 18 Uhr (Fronleichnam)

Ursula Hauber, Niedertal 8, Freiamt Samstag, 29. und Sonntag 30. Juni, jeweils 13 bis 18 Uhr

Katharina Korinthenberg, Untertalstraße 21, Simonswald

## Sonntag, 30. Juni, 11 bis 17 Uhr und Dienstag, 20. August

Heike und Lothar Hug, Untertalstraße 14e, Simonswald

Sonntag, 7. Juli, 11 bis 18 Uhr Edith Fehrenbach, Uhremacherhof, Dobelberg 1, Winden-Oberwinden

#### **Sonntag, 18. August, 11 bis 17 Uhr** Pfarrgarten, Triberger Straße 11, Elzach-Oberprechtal

#### **Sonntag, 18. August, 11 bis 17 Uhr** Thomas Kaltenbach und Stefan Gischkat, Wisdishof, Hornweg 4, Simonswald

**Dienstag, 20. August, 11 bis 17 Uhr** Heike und Lothar Hug, Untertalstraße 14e, Simonswald



#### **Volkshochschule**

#### **Grundbesitz: Recht und Steuern, 15015**

Referent: Markus W. Votteler, RA, Steuerberater

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 203/MS, Do., 23.05.2019, 19:00 – 21:00 Uhr.

## Umweltschutz in Schule, Studium und Büro, 11618

Leitung: Anette Neumann, Grund- und Hauptschullehrerin

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Di., 28.05.2019,

19:00 – 21:15 Uhr.

#### Lächelnd älter werden, 17090

Leitung: Hanna-Maria Ludwig, Dipl. Psychologin, Psychotherapeutin, Zahnärztin Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mi., 29.05.2019, 16:00 – 21:30 Uhr.

## Mit allen Sinnen sein - Auszeittag für Frauen in der Natur, 31008

Leitung: Marei Grundhöfer, Erlebnis- und Naturpädagogin

Freiamt, Treffpunkt: Wassertretanlage am Wanderparkplatz Brettental, Sa., 18.05.2019.

#### Basis-Wissen Fleisch und Soßen, 37103

Leitung: Jennifer Borgmann, Hauswirtschaftsmeisterin, ganzheitliche Ernährungsberaterin

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 21.05.2019, 18:00 – 22:00 Uhr.

## Wenn die Knochen porös werden, 30030

## Osteoporose: Schicksal, Lebenswandel oder vermeidbar?

Mehr als 8 Millionen Deutsche leiden an Osteoporose. Viele wissen nicht um ihr persönliches Risiko. Der Knochen ist ein lebendiger Teil des Körpers. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit, dem Referenten Fragen zu stellen.

Referent: Dr. med. Joachim John, Orthopäde, Osteologe DVO, Rheumatologe, Sportmediziner

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Di., 21.05.2019, 19:00 – 20:30 Uhr. Kostenfrei!

#### Hinter den Kulissen:

## Radiologie am Kreiskrankenhaus Emmendingen, 30058

Referent: Dr. Ulrich Saueressig, Chefarzt Abteilung für Radiologie,

Emmendingen, Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstraße 44, Röntgenabteilung 1. OG,

Di., 21.05.2019, 19:00 – 20:30 Uhr. Kostenfreie Führung!

## Felsklettern in Oberried bei Freiburg, 32543

## für Jugendliche ab 16 Jahre und Erwachsene

Umfangreiche Kursinformationen finden Sie auf www.vhs-em.de. *Leitung: Thomas Bührer,* 

Oberried, Treffpunkt: Rathaus in Oberried, Klosterplatz 4, Sa., 01.06.2019, 08:30 – 13:00 Uhr.

#### ELSTER - "Ich mache meine Einkommensteuererklärung online", 54075

Leitung: Thomas Grocholl, Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 20.05.2019, 18:00 – 20:30 Uhr.

#### **Excel Aufbaukurs, 52055**

Leitung: Klaus Gruska, Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 03.06.2019, 08:30 – 15:30 Uhr.

#### Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

#### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?



#### Kirchliche Mitteilungen

## Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

#### Donnerstag, 16. Mai 2019

16 Uhr Feier der Diamantenen Hochzeit von Paul und Rosemarie Lehmann

Freitag, 17. Mai 2019 20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 19. Mai 2019

10 Uhr Gottesdienst der Konfirmanden

#### Mittwoch, 22. Mai 2019

16 Uhr Konfirmandenunterricht

19. Mai 2019 10 Uhr: Gottesdienst der Konfirmanden zum Thema "Sundays for Future" – Ein Dreivierteljahr haben unsere Konfis an der wöchentlichen Demo für eine lebenswerte Zukunft teilgenommen. Jetzt, am Ende ihrer Konfi-Zeit, organisieren und gestalten sie diese Demo selbst. Im Gottesdienst der Konfirmanden a, 19. Mai werden sie der Gemeinde sagen und zeigen, wofür sie (auf)stehen. Herzliche Einladung zu diesem besonderen Gottesdienst, zu diesem Sunday for Future.

Mit der ausdrücklichen Erlaubnis der Familien veröffentlichen wir hier die Namen unserer Konfirmanden.

## Konfirmation feiern am Sonntag, den 26. Mai 2019:

Nina Hüster und Finn Ebert aus Reute und Florin Beiser, Vanessa Bieber, Marie Friedrich, Amélie-Pauline Gräßle, Marielle Hess, Leonie Mackrle, Chiara Marano, Stefanie Pfluger, Larice Schmüser-Weltle, Celina Stiehler, Cheyenne Weber, Georg Diezel, Robert Frey, Kevin Leonhardt und Benjamin Wolter aus Vörstetten.

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666–2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder
e-mail: hmhassler@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag
von 9-13 Uhr, Donnerstag von 14-18 Uhr.
Termine bei Pfr. Haßler nach Vereinbarung.

#### Katholische Kirchengemeinde

#### Sonntag 19.05.

Denzlingen St. Josef 8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde Reute

10:30 Uhr Eucharistiefeier

#### Donnerstag 23.05.

Vörstetten 18:30 Uhr Maiandacht

#### Samstag 25.05.

Reute

13:30 Uhr Feier der Trauung

#### Sonntag 26.05.

Denzlingen St. Josef 8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde Vörstetten

10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst

Reute

12:00 Uhr Feier der Taufe mitgestaltet von Rückenwind

## Sitzung des Pfarrgemeinderates der Kirchengemeinde An der Glotter

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zur Sitzung des Pfarrgemeinderates am **Mittwoch, 22. Mai**, 20:00 Uhr, im Gemeindehaus Im Severin, Glottertal. Gerne können Sie bereits ab 19:30 Uhr in die Kirche zur Stillen Anbetung kommen.

## Gottesdienst mit Kindern in St. Maximilian Kolbe

Am **Sonntag, 26. Mai,** findet ein Gottesdienst mit Kindern statt. Er beginnt um 10.30 Uhr. Bereits ab 10.15 Uhr sind die Kinder herzlich eingeladen, ins Gemeindezentrum zu kommen, wo sie das Vorbereitungsteam erwartet.

#### Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde An der Glotter, St. Maximilian Kolbe Kirchstraße 6, 79276 Reute, Tel. 07641-52104 e-mail: info@an-der-glotter.de www.an-der-glotter.de



#### **Vereine & Institutionen**

#### **CDU**

#### Kandidatenvorstellung

Am Mittwoch, den 22.05.2019 stellen sich die CDU- Kandidaten für die Gemeinderatswahl am 26.05.2019 im Foyer der Heinz Ritter-Halle vor.

Beginn ist um 19:30 Uhr. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

Willi Kerber 1. Vorsitzender



FREIE WÄHLER VÖRSTETTEN E.V.

## Wir laden herzlich ein zu unserer **Kandidatenvorstellung zur**

**Gemeinderatswahl 2019** 

am Sonntag, den 19.05.2019 um 11:30 Uhr im Foyer der Heinz Ritter-Halle. Die Frauen und Männer unserer Liste stellen sich vor und stehen für Fragen und Diskussionen gerne zur Verfügung. Dazu gibt's einen leckeren Mittags-Imbiss. Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen!

Ihre Freien Wähler Vörstetten, für die Vorstandschaft Hansjörg Frey, 1. Vorsitzender www.freie-waehler-voerstetten.de



MUSIKVEREIN "HARMONIE" VÖRSTETTEN

#### Lust (wieder) zu musizieren?

#### **Projektkonzert**

Heinz Ritter-Halle Vörstetten **02.11.2019** 

Sie haben ein Blasinstrument im Keller liegen oder beherrschen das Schlagzeug und haben Lust (wieder) in einer Gruppe zu musizieren? Aber Sie wissen nicht wann und wo?

Wir vom Musikverein Vörstetten würden uns sehr freuen, wenn Sie Teil unseres Projektkonzertes werden.

Einzig Notenkenntnisse, ein Blasinstrument und die Grundbeherrschung des

selbigen sollten vorhanden sein. Alles Weitere werden wir Mitglieder des Musikvereines gemeinsam in den Proben mit Ihnen erarbeiten.

Die Probenphase wird im Mai beginnen. Dazu finden die wöchentlichen Proben jeweils donnerstags von 19.45-22.00 Uhr statt (außer in den Schulferien).

Die Noten werden natürlich gestellt. Dabei besteht keine Pflicht der Vereinsmitgliedschaft.

**Dirigentin**: Annika Marshall

**Orchester:** Hauptkapelle des Musikvereins Vörstetten Harmonie e.V.

**Gesuchte Musiker:** 

Holzbläser Blechbläser

Schlagzeuger (Schlagzeug ist vorhanden)

Sollte kein eigenes Instrument vorhanden sein, helfen wir gerne bei der Instrumentenmiete.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Kommen Sie zu unserer **Schnupperprobe** Am **16.05.19** oder **23.05.19** um 19.45 Uhr Im Foyer der Heinz Ritter-Halle

Fragen und Anmeldung: www.musikverein-voerstetten.de 07666/949477

Ihr Musikverein Vörstetten e. V.



SPD VÖRSTETTEN

## Welche Erde wollen wir unseren Kindern und Enkeln hinterlassen?

Der SPD Ortsverein Vörstetten lädt am Montag, 20. Mai um 19:30 Uhr zum Thema "Welche Erde wollen wir unseren Kindern und Enkeln hinterlassen?" ins Alamannenmuseum, Denzlingerstr. 24 a ein.

Der Referent Carsten Träger, Umweltpolitischer Sprecher der SPD Bundestagsfraktion, befasst sich an diesem Abend mit den Themen Flächenversiegelung, Monokulturen, Pestizide im Grundwasser und Insektensterben. Im Vortrag und der anschließenden Diskussionsrunde wird der Schwerpunkt sein, wie wir ressourcenschonender und nachhaltiger mit unserem Planeten umgehen können.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen - der Eintritt ist frei.





### Hallo liebe Sportsfreunde,

am Samstag, 18. Mai 2019 steigt wohl eines der größten Highlights des VfR Vörstetten in diesem Jahr...

## **図 DERBY Herren gegen Reute 図**

13 Uhr VfR Vörstetten 2 - SC Reute 2

15 Uhr VfR Vörstetten 1 - SC Reute 1

## **図 SAISONFINALE** der Damen 図

17:15 Uhr letztes Saisonspiel VfR Damen - SG Freiamt/Ottoschw.

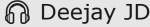
Können die Damen nicht nur ihr letztes Saisonspiel feiern, sondern auch die Meisterschaft?

## **図 DANKE ROBBY!**図

Nach 23 Jahren als Trainer, 8 Jahre davon beim VfR, hängt Robert Martin alias Robby die Fußballschuhe an den Nagel. Seine großartige Leistung muss gebührend gefeiert werden.

## **図 SPECIALS 図**

Freibier nach Spielende der Damen



🏉 🖤 Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Mannschaft	Tag	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Schiedsrichter
E2-Jugend	Sa	18.05.2019	11:00	VfR Vörstetten 2	ESV Freiburg 3	
D2-Juniorinnen	So	19.05.2019	10:30	SG Heuweiler 2	PTSV Jahn Freiburg	
A-Jugend	Sa	25.05.2019	16:00	SG Allmend	SG Gundelfingen	v. Verband gest.
D-Jugend	Sa	25.05.2019	12:00	SG Vörstetten	FC Denzlingen 2	
D1-Juniorinnen	So	26.05.2019	10:30	SG Heuweiler	SG Merzhausen	-

#### Damen aktuell!

Hallo liebe Fans der VfR Damen,

wie heißt es so schön, wenn es am schönsten ist soll man aufhören! Nach 8 Jahren als Trainer der Damenmannschaft des VfR werde ich am kommenden Samstag, 18. Mai um 17:15 Uhr das letzte Mal an der Seitenlinie stehen und meine Mannschaft anfeuern. Hierzu möchte ich alle die mich kennen und schätzen gelernt haben einladen, um mit mir und der Mannschaft bei Freibier und DJ nochmal einen schönen Abend zu verbringen. Vielleicht können wir nicht nur unser letztes Saisonspiel feiern, sondern auch noch den Meistertitel, das wäre natürlich riesig. Ich möchte mich im Namen der Mannschaft bei allen bedanken, die all die Jahre an unserer Seite waren und uns unterstützt haben.

Robert Martin, Trainer

#### Herren

## DJK Heuweiler II - VfR Vörstetten II 2:0 (1:0)

Die zweite Mannschaft blieb erneut unter ihren Möglichkeiten und verlor verdient bei Heuweiler. Spielerisch waren die Vörstetter die bessere Mannschaft, doch Heuweiler hatte mehr Biss und Willen. Kurz vor der Pause kassierte die Mannschaft das 0:1. In der zweiten Halbzeit bestimmte man das Spielgeschehen, traf jedoch nicht das Tor. Nach dem 0:2 in der 61' Minute lief bei der zweiten Mannschaft nichts mehr zusammen und so ging man recht frustriert nach 90 Minuten vom Platz.

#### DJK Heuweiler - VfR Vörstetten 4:2 (1:0)

Die erste Mannschaft machte es nur teilweise besser als die zweite Formation.

Man fuhr stark ersatzgeschwächt nach Heuweiler. Zudem waren zwei der drei Auswechselspieler angeschlagen. Also alles in allem keine gute Konstellation für das Kräftemessen mit dem Tabellennachbarn. In der ersten Halbzeit hätte Heuweiler mit 4:0 vorne liegen können, da von den Vörstettern nichts zu sehen war. Keiner übernahm die Initiative, die Zweikämpfe wurden meistens nicht angenommen oder verloren. Obwohl der Gegner nicht überragend spielte, war man fast immer zwei Schritte zu spät, verlor oder vertändelte den Ball. In keinem Mannschaftsteil stimmte die Zuordnung; es war zum Haa-

re raufen. Man ging nach 45 Minuten "nur" mit einem 0:1 in die Kabine. Nach der Pause spielten die Vörstetter 20 Minuten lang wieder Fußball und wurden gleich mit der Führung durch Tore von J. Frey und C. Sutter belohnt. Doch wenige Minuten nach der Führung pfiff der Schiedsrichter einen Handelfmeter gegen Vörstetten und das Unheil nahm seinen Lauf. Danach wurden die Vörstetter von den Heuweilern regelrecht mit Angriffen überrollt. Nach dem 3:2 verlor man noch einem Mann durch eine glattrote Karte wegen eines absichtlichen Foulspiels und ergab sich zunehmend dem Schicksal. Nach vorne ging nichts mehr an diesem Nachmittag und somit gingen die Heuweiler nach 90 Minuten als verdienter Sieger vom Platz.

Samir Korjenic, komm. Bereichsleiter Sport

#### Mädchenteam

Ein gutes Wochenende der Mädchenteams der SG Heuweiler-Vörstetten Die D-Juniorinnen der SG Heuweiler-Vörstetten hatten wieder ein gutes Wochenende. Zuerst konnte am Freitag die D2 im Derby mit Windenreute mit 2:1 die Oberhand behalten. Tore gelangen Rosa und Sina und Torfrau Evelyn spielte mit vielen Aktionen eine tolle Partie. Dann glänzte die D1 im Spiel gegen die Eintracht Freiburg das erst durch ein unglückliches Kullertor unmittelbar vor Spielende zum 1:1 Unentschieden ausgeglichen wurde. Neben dem schönen Freistoßtor von Elisa bewahrte Torfrau Hanna ihr Team mit starken Paraden.



#### Offenes Herrentraining

Donnerstags ab 18:00 Uhr findet unsere "Herrensession" statt. Jeder ist willkommen egal welche Spielstärke. Anschließend gibt es ein gemütliches Beisammensein unter Männern. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen Spaß haben.

Weitere Infos auf unserer Homepage: www.tennisverein-voerstetten.de



Wir erinnern an unsere Tagesreise am kommenden Montag (20. Mai 2019) auf die Insel Reichenau mit anschließender Schifffahrt nach Stein am Rhein.

**Abfahrt: 8:30 Uhr** vom Hof der Firma Binninger.

Wir sind bisher 36 Teilnehmer. Es sind also noch einige Plätze frei im Bus. Auch Gäste sind herzlich eingeladen.

Ihr VdK Ortsverband Vörstetten

## Besuch im Europa-Park Rust am Montag, dem 3. Juni 2019

Der Europa-Park Rust hat den Ortsverband Vörstetten mit maximal 50 VdK-Mitgliedern zu einem eintrittsfreien Besuch auf Montag, 3. Juni 2019, eingeladen. Wir bitten um Verständnis dafür, dass wir zu diesem Besuch des Europaparks nur VdK-Mitglieder mitnehmen dürfen.

Die Teilnehmerzahl muss spätestens bis zum 24.5.2019 dem Europa-Park schriftlich gemeldet worden sein. <u>Meldeschluss</u> ist deshalb am <u>Donnerstagabend</u>, 23. <u>Mai</u> 2019.

**Abfahrt:** am Montag, 3. Juni 2019 um **10:30 Uhr** vom Hof der Firma Binninger **Rückfahrt** aus Rust: 19:00 Uhr

**Fahrkosten:** Der Einzelpreis für den Bus ist abhängig von der Zahl der Teilnehmer: Der Gesamtpreis für den Bus geteilt durch Anzahl der Teilnehmer ergibt den Einzelfahrpreis.

Anmeldung: bei Heike Siegmann ab sofort, Tel. (07666)-882248 Mit freundlichen Grüßen, Ihr VdK Ortsverband Vörstetten



## Neues Angebot bei "Bürger helfen Bürgern"

Oh je - das Fahrrad hat einen Platten und das richtige Werkzeug fehlt bzw. ich benötige Hilfe bei der Reparatur. Nicht verzweifeln, wir haben ein neues Angebot. Im Rahmen der ehrenamtlichen Vörstetter Nachbarschaftshilfe:

 Pannenhilfe für Fahrräder
 Unser Helfer bietet Unterstützung bei der Fahrradreparatur bei sich zu Hause an und kann auch Ersatzteile besorgen.

Weitere Hilfs-Angebote sind wie gehabt zum Beispiel:

- Fahrdienste zu einem Krankenhaus, zu Ärzten, Behörden, zum Einkaufen...
- Krankenbesuche; Beratung bei Krankheit durch Arzt in Rente; Hilfe bei Krankheit im Haushalt
- · Kinder hüten; "Notfall"-Oma

- Hilfe bei Behörden, beim Ausfüllen von Formularen; Schreib- und Formu- lierungshilfen jeder Art
- Übersetzungshilfen: Englisch, Französisch, Spanisch...
- Kleinere Gartenhilfen und Baumschnittarbeiten; kleinere Reparaturen
- Ehrenamtliche Reparatur von Haushaltsgeräten. Zu zahlen sind nur Sachkosten (Ersatzteile)
- Unterstützung bei Möbelaufbau, Beispiel Ikea-Möbel
- Hilfe bei Schwierigkeiten am PC

Wenn Sie eine dieser angebotenen Hilfen brauchen, vermitteln wir Ihnen gerne die benötigten ehrenamtlichen Helferinnen bzw. Helfer. Sie können sich aber auch dann an jemanden von uns wenden, wenn Sie eine ganz andere, oben nicht aufgeführte Hilfe brauchen. Wir versuchen dann eine geeignete Person für Sie zu finden, die Ihnen hilft. Sie können darauf vertrauen, dass wir Ihr Anliegen diskret behandeln.

Alle, die bereit sind, mit ihren Fähigkeiten denen zu helfen, die gelegentlicher Hilfe bedürfen, sind herzlich eingeladen, in unserer Arbeitsgemeinschaft mitzuarbeiten.

Ihre Ansprechpartner:

Gabriele Henle, Tel.: 949269 Marianne Ziemer, Tel.: 3516 Michael Dieckmann, Tel.882592

#### Einladung zu Kaffee, Kuchen und Offenem Singen im Roteux Quartier

Am **Dienstag, 28. Mai** startet der Vörstetter Miteinander e.V. **um 15:00 Uhr** sein Programm im Raum der Begegnung mit einem geselligen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Als Unterhaltungsprogramm werden die Besucher und Besucherinnen eingeladen, einige bekannte Volkslieder mitzusingen. Wir freuen uns auf viele interessierte Gäste im Roteux Quartier.



#### **Mittwochs Kino im Roteux Quartier**

Am **Mittwoch, 29. Mai** zeigt der Vörstetter Miteinander e.V. den Kinofilm 25 km/h, eine Komödie zweier ungleicher Brüder über 40, die sich auf einer Mofa-Tour vom Schwarzwald bis nach Rügen bei einer Geschwindigkeit von 25 km/h und jeder Menge Abenteuer wieder näher kommen. Der Film startet **um 19:30 Uhr**, Einlass ist ab 19:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Jahreshauptversammlung 2019 Zu der am Freitag, 24. Mai 2019, um 19:00 Uhr im VfR Clubheim stattfindenden Jahreshauptversammlung der Zäpfletrinker Vörstetten e.V. möchten wir Sie recht herzlich einladen.

#### **Tagesordnung:**

- Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Bericht 2018 des 1. Vorsitzenden
- Bericht 2018 des Kassierers
- Bericht der Kassenprüfer
- Wahl der Kassenprüfer
- Ehrungen
- Aktivitäten 2019
- · Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen Marc Winsheimer Felix Binninger 1. Vorsitzender 2. Vorsitzender



#### **Interessantes und Wissenswertes**

#### **Beratung im Sozialrecht:**

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am Mittwoch, den 5. und 19. Juni und am Donnerstag, den 6. und 27. Juni jeweils Vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiser-

stuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 11. Juni im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.



Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig

79232 March Telefon 07665-9 39 01 87 Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

### AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

#### Nette Familie sucht Baugrundstück!

Wir (4-köpfige Familie) sucht zeitnah ein

#### Grundstück

zum Bebauen in netter Gemeinde. Bitte/gerne melden unter 0176 848 222 59

Suchen für ein Objekt in Emmendingen

## Reinigungskräfte m/w/d

Arbeitszeit von Mo-Do jeweils 1 Std. und 30 Min. ab 6:30 Uhr sowie Fr-So ab 6:30 Uhr und ab 20:00 Uhr für jeweils 2 Std. Wir freuen uns auf Ihren Anruf

#### Keifert GmbH, Meisterbetrieb Gebäudereinigung

Tel. 07664-50576 oder gern per Mail an jobs@keifert.de

#### Wir suchen eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d) in Vollzeit sowie eine/n Auszubildende/n zur/m Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)

Sie suchen eine neue Herausforderung, sind engagiert, freundlich und fleißig, verfügen über gute Rechtschreibkenntnisse, sind belastbar, teamfähig und haben Kenntnisse in MS-Office (RA-Micro von Vorteil) - dann erwartet Sie bei uns ein vielseitiges, anspruchsvolles Aufgabengebiet, die Möglichkeit zu Weiter- und Fortbildungsmaßnahmen, ein unbefristeter Arbeitsplatz in einer innovativen RA-Kanzlei in einem ausgesprochen freundlichen, sympathischen Team bei attraktiver Vergütung.

> Richten Sie Ihre Bewerbung bitte an: Sparwasser & Heilshorn Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

z.Hd. Herrn Prof. Dr. Torsten Heilshorn Mozartstr. 48, 79104 Freiburg oder gn@shp-rechtsanwaelte.de

## - Das Bett -

### Sehnsuchtsort jedes Menschen

doch so oft vernachlässigt.....



#### TraumStation Gundelfingen www.traumissimo.de

Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2924025 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr Sa. 10.00-14.00 Uhr



Achtung Mai-Aktion! siehe www.traumissimo.de

## Meister Meder macht 's!



Meder Holzbau GmbH • Andreas Meder Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen Tel. 0 76 63 / 60 73 770 info@meder-holzbau.com

- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- · Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- · Wintergärten & Carports
- Eingangsüberdachungen

1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk

### Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung.

Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt a.vonalt@allgeier-wohnbau.com www.allgeier-wohnbau.com

Tel.: 0761-592050

#### **ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen



### REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

# ERDBEER-SPARGEL-SALAT MIT FETAKÄSE, RUCOLA UND PINIENKERNEN



# ZUTATEN

500 g weißer Spargel (oder Spargelspitzen)

300 g Erdbeeren

1 Schale Rucola

200 g Fetakäse

2 EL Pinienkerne

Mark einer Vanilleschote

50 ml Sherry (alternativ: 2 EL weißer Balsamico)

1 EL weißer Balsamico

2 El Orangen- oder Zitronensaft

6 El Olivenöl

2 TL Zucker

Salz, Pfeffer

1 Handvoll Basilikumblätter, frisch

## ZUBEREITUNG

Sherry und 1 EL Balsamico (oder statt Sherry: 2 EL Balsamico, in diesem Fall also insgesamt 3 EL Balsamico!) mit Orangen- oder Zitronensaft sowie dem Mark der Vanilleschote vermischen, aufkochen lassen, mit Zucker, Salz und Pfeffer abschmecken und erkalten lassen.

Spargel schälen und ca. 15 Minuten in Salzwasser köcheln lassen, dann abtropfen und in ca 2 cm dicke Stücke schneiden. Nun den Spargel mit der Marinade vermengen und ca. 3 Stunden ziehen lassen.

Pinienkerne in einer beschichteten Pfanne ohne Fett unter Rühren leicht anrösten, auskühlen lassen. Fetakäse in Würfel schneiden, beiseite stellen.

Vor dem Anrichten die Erdbeeren waschen und vierteln, Spargel auf den Teller geben, Erdbeeren dazu legen, Rucola darüber anrichten. Mit Fetawürfelchen und Pinienkernen bestreuen, mit den Basilikumblättern garnieren.

Die Marinade schaumig schlagen und über den Salat träufeln.

### TIPPS & TRICKS

Heimische Freiland-Erdbeeren werden reifer geerntet und sind daher vollmundiger im Geschmack. Ein
weiterer Vorteil: Reifere Früchte weisen einen höheren Gehalt an Vitaminen, Mineralstoffen und bioaktiven Substanzen
auf. Und durch den Wegfall von langen Transportwegen helfen
sie, die Umwelt zu schonen. Beim Verkauf von loser Ware sind
laut Bundeszentrum für Ernährung (BZfE) auf einem Schild der
Name, das Ursprungsland, die Güteklasse und der Grundpreis
anzugeben sowie "zwingend erforderlich das Ursprungsland".
Leicht angeschimmelte oder schon verschimmelte Erdbeeren
"müssen weggeworfen werden", so die BZfE weiter: "Durch
den hohen Wassergehalt verteilen sich Schimmelsporen leicht in der gesamten Frucht, auch wenn
man das nicht sieht. Es genügt also nicht, die
entsprechende Stelle abzuschneiden."



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!



Herr, gib mir die Kraft, die Dinge anzunehmen, die ich nicht ändern kann. Gib mir den Mut, die Dinge loszulassen, die ich nicht halten kann.



Wir lassen Dich gehen. Deine Liebe bleibt. Geborgen in Deinen Armen. Getragen in Deinen Händen. Deine Liebe bleibt.



In Liebe und Dankbarkeit Deine Helene mit Julius und Louise & Lotti und Lapo Omini und Familie Helga und Paul, Daniel und Geli, David und Katharina, Thomas, Ela, Peter und Mike, Eric und Antonia

Die Beisetzung fand im engsten Kreis der Familie statt. In Dirks Sinne bitten wir anstelle von Blumen um Spenden für das Naturzentrum Kaiserstuhl. IBAN DE87 6809 0000 0001 2483 08 BIC GENODE61FR1 Stichwort: Naturzentrum Kaiserstuhl

Rudolf und Ursula

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



www.pfullendorfer.de

Ihr Fachberater vor Ort Herr Manuel Estrada Telefon 01590 4335126 m.estrada@pfullendorfer.de

#### BESUCHEN SIE UNS AUF DER MESSE TRENDY+COOL IN LAHR STAND F147

Ab 16 Jahren Aixam fahren mit Mopedschein AM



Führerscheinfrei

Coupé GTI Leichtmobile

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de



-lich willkommen zum 8. Marcher Mai-Markt Bauern-, Floh- und Künstlermarkt, Maikäfer-Cafè



## Sonntag 19. Mai in Neuershausen von 11:00 bis 18:00 Uhr, Dorfmitte

13:00 Uhr Anschnitt der Schwarzwälder Kirschtorte Schirmherr Bürgermeister Helmut Mursa und Spender Bäckerei Josef Steiert

### Über 50 gewerbliche und private Marktbeschicker

Kinderkarusell, Kinderschminken mit Melanie Winsky, Jakob`s Korbflechterei, SHARMAS`s Lederwaren, BIO JUNG Probesäfteverkostung, der beliebte Drehorgelspieler Lothar Fleck, Die zwei singenden Winzer, 15:00 Uhr Schulchor, Waffelverkauf, Strickgruppe des Bauverein Breisgau, Steiert's feine Bauernbrote, Blumen und Kränze der Gärtnerei Kremp, Kreatives an Mode und Schmuck. Weinund Sektstand der WG Wolfenweiler, kulinarische Gourmetinsel der Vereine. MaikäferCafe: Große Auswahl an hausgefertigten Kuchen und Torten.



Die MATHIAS GINTER STIFTUNG wird unterstützt von Hof Eis vom Mundenhof 16.00 Uhr: MATHIAS GINTER, Fußballweltmeister und Nationalspieler, gibt Autogramme und macht Selfies.

Der Reinerlös aus alkoholfreien Getränken und des bekannten Gengenbacher Flammenkuchen am Stand des "Arbeitskreises zur Sanierung der Barockkirche St. Vincentius" ist zweckgebunden.

Ein Markt für die ganze Familie. **Kommen. Sehen. Genießen.** 

Auf Ihren Besuch freuen sich die Vereine in Neuershausen. PKW - Parkplatz Friedhof/Häglestraße und Gewerbegebiet Neuershausen/Untere Rathausstraße



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11 info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de





WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG





Teichmatt 28, 77871 Renchen, www.burkart-haus.de, 07662 9369906



HERZLICH WILLLKOMMEN ZUM

) Informationen und Vorträge zu Dienstag, 28.05.2019, ab 19 Uhr in der Kaiser-Joseph-Straße 168

) Jetzt informieren und anmelden fürs Schuljahr 2019/20

**BERUFSABSCHLUSS UND FACHHOCHSCHULREIFE** IN 3 JAHREN:

) BERUFSKOLLEG FÜR

# GRAFIK

Staatl. geprüfte/r Grafik-Designer/in



Akademie für Kommunikation

Freiburg

**BERUFSABSCHLUSS UND** FACHHOCHSCHULREIFE (BW) IN 2 JAHREN:

) BERUFSKOLLEG FÜR

# PRODUKT

Staatl. geprüfte/r Assistent/in für Produktdesign

Akademie für Kommunikation

Freiburg

**BERUFSABSCHLUSS UND** FACHHOCHSCHULREIFE (BW) IN 2 JAHREN:

) BERUFSKOLLEG FÜR

# MFDIFN

Staatl. geprüfte/r Technische/r Kommunikationsassistent/in



Akademie für Kommunikation

Freiburg

79106 Freiburg Hohenzollernstraße 11 Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr © 0172 / 7 20 67 67

79312 Emmendingen Milchhofstraße 4 Di. + Do. ab 18.30 Uhr © 0172 / 7 20 67 67

79211 Denzlingen Hindenburgstraße 120 Mo. + Mi. ab 18.30 Uhr © 0172 / 7 20 67 67

79199 Kirchzarten Am Fischerrain 1 Di. + Do. ab 18.30 Uhr © 0172 / 7 20 67 67

Zentralruf für alle unsere Fahrschulen 07641 - 937 39 90

Preisbeispiel Kl. B

Fahrstunde á 45 min Sonderfahrten á 45 min (Überland/Nacht/Autobahn)

Vorstellung zur theor. Prüfung Grundgebühr Vorstellung zur prakt. Prüfung

€ 46,00

€ 57,00

€ 59,00 € 105,00

Gutschein für eine Fahrstunde - Ausschneiden und zur Anmeldung mitbringen. Nur 1 Gutschein pro Person, nur in Verbindung mit einer Neuanmeldung. Keine Barauszahlung!

www.fahrschule-opitz.de